

瑜伽師地論卷第七十九

彌勒菩薩說

唐三藏沙門玄奘奉詔譯

攝決擇分中菩薩地之八

如是已說功德品決擇。問如說五種無量。謂有情界無量等。彼一切世界當言平等平等爲有差別。答當言有差別。彼復有二種。一者清淨。二者不清淨。於清淨世界中。無那落迦傍生餓鬼可得。亦無欲界色無色界。亦無苦受可得。純菩薩僧於中止住。是故說名清淨世界。已入第三地菩薩。由願自在力故。於彼受

生無有異生及非異生聲聞獨覺。若異生菩薩得生於彼。問。若無異生菩薩及非異生聲聞獨覺得生彼者。何因緣故。菩薩教中作如是說。若菩薩等意願於彼。如是一切皆當往生。答。爲化懈怠種類未集善根所化眾生故。密意作如是說。所以者何。彼由如是蒙勸勵時。便捨懈怠於善法中勤修加行。從此漸漸堪於彼生當得法性。應知是名此中密意。

復次。菩薩依四種住能成四事。云何四住。一者極歡喜住。二者增上戒住。三者增上心住。四者增上慧住。云何極歡喜住。謂諸菩薩隨所安住已入清淨增上

意樂地故。乃至當坐妙菩提座於三寶所不藉他緣意樂清淨。云何增上戒住。謂諸菩薩卽依如是極歡喜住。從此已上。隨所安住具性尸羅。遠離一切慳吝犯戒。卽以如是圓滿戒捨。迴向無上正等菩提。云何增上心住。謂諸菩薩卽依如是增上戒住。從此已上。隨所安住離欲界貪。獲得靜慮及諸等至。安住慈悲。隨諸眾生隨能隨力。如實正行。云何增上慧住。謂諸菩薩卽依如是增上心住。從此已上。隨所安住漸能獲得菩提分法。善巧諸諦。善巧緣起。善巧不共法。安立智。善巧出過一切聲聞獨覺。其所證智。卽於此中

不共法安立智者。謂於菩薩藏中密意言辭智非安立諦智及安立諦智。卽於此中共所得智者。謂依緣起所得證智。云何依此四住能成四事。謂諸菩薩依止初住乃至當坐妙菩提座終不棄捨大菩提心。依第二住乃至當坐妙菩提座當來自身財寶善品運運增長。依第三住爲欲利益諸有情故轉諸靜慮以大願力還生欲界而不爲彼欲纏煩惱之所染汙。依第四住於一切法安立通達而得善巧爲度眾生故發誓願受於生死。因此誓願便能積集廣大資糧。則由此住清淨爲因不待餘住亦不由他教誡教授速能證得如來妙智。

問菩薩當言以何爲苦。答眾生損惱爲苦。問菩薩當言以何爲樂。答眾生饒益爲樂。問菩薩當言以何作意。答悟入所知境界邊際及作一切利眾生事以爲作意。問菩薩當言以何爲住。答以無分別爲住。

復次菩薩略有四上品障。若不淨除終不堪能入菩薩地及地漸次。何等爲四。一者於諸菩薩毗奈耶中起染汙犯。二者毀謗大乘相應妙法。三者未積集善根。四者有染愛心爲欲對治如是四障復有四種淨除障法。何等爲四。一者偏於十方諸如來所深心懇

責發露悔過。二者偏爲利益。一切十方諸有情類勸請一切如來說法。三者偏於十方。一切有情所作功德皆生隨喜。四者凡所生起。一切善根皆悉迴向阿耨多羅三藐三菩提。

復次已入大地菩薩。有四微細難可偏知。難可除斷。諸隨煩惱彼諸菩薩應偏了知。當正除斷。何等爲四。一者法愛。二者聲聞獨覺相應作意。三者味著等至。四者眾魔事業。於諸相中所有一切心動流散。當知皆是眾魔事業。

問。已入初地菩薩當言何相。答。當言超過諸異生地。

已入菩薩正性離生。由已入故。不名異生。超過一切所有怖畏。得未曾得無上法故。常能安住極歡喜住。問。已入第二地菩薩當言何相。答。當言於毗奈耶中。法爾獲得止息。一切聲聞所學自性。能於身語意業清淨現行。故能遠離諸犯戒垢。問。已入第三地菩薩當言何相。答。當言於內獲得強盛奢摩他道。由此證得爾燄光明。問。已入第四地菩薩當言何相。答。當言於內獲得強盛毗鉢舍那道。故建立能燒煩惱智燄。由此能於如其所證。一切所有菩提分法安立善巧。問。已入第五地菩薩當言何相。答。當言超過一切世

間智故。超過一切聲聞獨覺智故能昇悟入不思議
諦極難勝道問。已入第六地菩薩當言何相。答。當言
悟入甚深緣起道理故。於一切行住厭背想於無相
界多住趣向作意思惟。問。已入第七地菩薩當言何
相。答。當言於有加行無間缺無相界作意能極遠入
於加行道已到究竟。問。已入第八地菩薩當言何相。
答。當言於無加行無功用無相界作意得任運故。無
有動搖於一切相得自在故。住清淨地問。已入第九
地菩薩當言何相。答。當言於名身句身文身得自在
故。又得無罪無量廣大慧故。又得廣大無礙解故。能

悅一切眾生心故。名大法師。問。已入第十地菩薩當
言何相。答。當言已得一切如來同大灑故。已得如雲
大法身故。已得一切大神通故。亦名如來。問。入如來
地菩薩當言何相。答。當言卽此所得法身更善清淨
極成滿故。於一切種煩惱障及所知障得永遠離清
淨智見。問。於此諸地云何造修。答。若諸菩薩住勝解
行地依於十地修十法行。問。於此諸地云何而得。答。
若諸菩薩證入菩薩正性離生又復證得清淨意樂。爾
時頓得一切諸地問。何等名爲諸地等流。答。一切
地中證得已後所有威德諸加行道問。於此諸地云

何成滿答。若諸菩薩於彼諸地一一地中。經於無量百千大劫。隨所稱讚諸地威德。於此威德任運能證。問。如說五種入正性離生。此中聲聞入正性離生。若諸菩薩入正性離生。等於法界如實通達。此二差別云何應知。答。略說法界有二種相。一者差別相。二者自相。差別相者。謂常住相及寂靜相。常住相者。謂本來無生法性。及無盡法性。寂靜相者。謂煩惱苦離繫法性。言自相者。謂於相名分別真如正智所攝一切法中。由偏計所執自性故。自性不成實法無我性。此中聲聞。由差別相通達法界入正性離生。不由自相。

涅槃故多住彼於阿耨多羅三藐三菩提非正方便。當知雖等通達法界由此因緣而有差別。

問如說三世三輪清淨云何三世三輪清淨答由偏計所執自性故於過去未來現在諸法平等平等以如實慧正觀察時於過去未來現在法中無有顧戀希望染著是名三世三輪清淨。

問如先所說百四十不共佛法餘經復說十八不共佛法如是佛法云何安立幾種所攝答謂阿羅漢苾芻諸漏永盡方人聚落遊行乞食或於一時與諸惡象惡馬惡牛及惡狗等共路而行或入稠林履踐棘

圍或齊雙足踰越阤塗或入如是非法舍宅爲諸母邑非理招引或阿練若棄捨正道行邪惡徑或與盜賊師子猛獸豺狼豹等共路而遊如是等類諸阿羅漢所有誤失如來於此一切永無又阿羅漢或於一時遊阿練若大樹林中迷失道路或入空宅揚聲大叫呼噪遠聞或復因於習氣過失無染汙心騫脣露齒逎爾而笑如是等類諸阿羅漢所有暴音如來於此永無所有又阿羅漢或於一時由忘念故於所作事而有喪失如來於此永無所有又阿羅漢於有餘依生死界中一向發起厭背之想於無餘依涅槃界

中一向發起寂靜之想。如來於彼有依涅槃無差別。想安住第一平等捨故。又阿羅漢若入等至卽名爲定。若出等至卽不名定。如來徧於一切位中無不定心。又阿羅漢不善思擇而便棄捨利眾生事。如是等類。如來於此不善思擇而便棄捨永無所有。又阿羅漢依所知障淨由未得退失於欲精進念定慧及解脫解脫知見。如是七種退失之法。如來永無。又阿羅漢或於一時善身業轉。或於一時無記業轉。如於身業語業意業當知亦爾。如來三業智前行故智隨轉。故無無記業智所起故名智前行智俱行故名智。

隨轉。又阿羅漢徧於三世所知事中不能率爾作意。便解是故智見說名有著不能一切無餘正解。是故智見說名有礙。如來徧於三世境界率爾作意便能正解一切所知境事差別。是故說此十八種名不共佛法。此中初四是無忘失法。及拔除習氣所攝。次一是大悲所攝。所餘當知是一切種妙智所攝。

又復世尊於餘經中所說隨好爲令所化生淨信故。顯示於彼。然不立相。安立諸相。如建立品已廣顯示。從此隨好當知分出彼諸隨好。

復次菩薩邪行應當了知。菩薩正行應當了知。菩薩

正行勝利。應當了知。菩薩於正行中。安立法行平等。行善行法住行相。應當了知。菩薩能生淨信譬喻。應當了知。菩薩於正行中。安立所學。應當了知。於諸聲聞所學菩薩所學殊勝差別。應當了知。於諸菩薩應所學中。善學菩薩所有世間出世間智利益他事。應當了知。即於菩薩所教授中。聲聞所學。應當了知。非善學沙門。應當了知。善學沙門。應當了知。住世俗律儀者。應當了知。於密意語。應當了知。於菩薩藏。調伏方便。應當了知。於密意語。應當了知。於菩薩藏。所教授中。勝解勝利。應當了知。如是略舉菩薩藏中。

所有教授。

云何邪行。當知略說後。後引發有八種相。一者能退智資糧邪行。二者退智資糧故能令忘念邪行。三者由忘念故能壞白法邪行。四者白法壞故能令非菩薩儀惡意現行邪行。五者惡意現行故能令難可調伏邪行。六者難調伏故能令行於非道邪行。七者行非道故能令親近不賢良邪行。八者親近不賢良故能令菩薩不如其義邪行。復次菩提以慧爲體。慧能引發所餘一切波羅蜜多。是故於慧起邪行時。當知菩薩於彼菩提及能引發菩提諸法皆起邪行。有四

種法能令菩薩智資糧退。何等爲四。一者自不聽聞。二者不令他聞。三者爲聽聞障。四者顛倒執著而有聽聞。依此能令智資糧退。四種法故。於現法中或於後法復生四種智相違法。何等爲四。一者無所了知。二者眾緣闕乏。三者能生感癡非福。四者顛倒。自不聽聞爲依止。故於現法中無所了知。不令他聞爲依止。故於後法中眾緣闕乏。爲聽聞障爲依止。故能生後法感癡非福。顛倒執著而有聽聞爲依止。故於後法中更增顛倒。自不聽聞者。憎背法故。憎背補特伽羅故。俱憎背故。不令他聞者。恐他智勝故。有憍傲故。

怖他輕毀故。爲聽聞障者。誹毀於法及補特伽羅故。惡作矯亂相牽引故。不令啟請及開許故。方便毀呰能聽者故。顛倒執著而聽聞者。依自惡通達領解宣說執著善通達領解宣說故。依他善通達領解宣說執著惡通達領解宣說故。此中若自不聽聞。若不令他聞。若爲聽聞障。如是三法多分能令退失聞所成智資糧。顛倒執著而有聽聞。多分能令退失思修所成智資糧。復次有四種法能令菩薩忘失正念。何等爲四。謂於四種補特伽羅四處迷亂。一於舉罪補特伽羅。一於教導補特伽羅。三於欲作利益補特伽羅。

四於有德補特伽羅。謂於同梵行所迷亂自過於學現前迷亂學處。於彼大乘欲勝解者欲正行者顯無差別標舉分別諸過失故發起迷亂勝解正行。於能說法補特伽羅迷亂顯彼所有密處。復次有四種法能令菩薩壞鮮白法。謂與他競增上力故起諸白法非處加行。雖起白法處所加行然有三種邪行過失。一者染著過失。二者惡見過失。三者受持過失。由二因緣應知染著過失。一者邪受用故。二者多雜處故。由二因緣應知惡見過失。一者詐撥正法補特伽羅故。二者於不正法顯示執著爲正法故。由二因緣應

知受持過失。一者受持狹小唯不了義經故。二者於所未聞未曾領受諸了義經懸誹撥故。復次菩薩有四種非菩薩儀惡意現行。一者於大師所生不信順敬學相違惡意現行。二者於同梵行攝受舉罪能教誠者如實發露已過相違惡意現行。三者於大智福諸善法中精進相違惡意現行。四者於廣大甚深勝解中能令自障清淨相違惡意現行。由三種相應知於大師所生不信順謂於有體尊勝得智。由三種相應知不如實發露已過。一者於彼攝受諸有情所邪妄顯示已爲尊勝因此發起憍舉心故。二者於能舉

罪諸有情所覆所犯故。三者於能教誠諸有情所因
彼驅擯增上力故發穢濁心作損惱故。由二種相應
知退失於諸善法發起精進謂於大智福諸有情所
愛著利養恭敬故及欣樂彼故復次有四種法能令
菩薩難可調伏謂於正修有四種障一於聽聞執爲
究竟二於教授左謬領解三於尸羅不正安住多諸
惡作四於自見安住見取謂但聽聞心不寂靜故於
聽聞執爲究竟由於教誡顛倒分別故於教授左謬
領解由於尸羅多作缺犯而受信施故有惡作與勝
有情共興諍競故於自見多住見取勝有情者謂根

調伏勝及斷滅勝復次菩薩有四種於諸有情行於
非道一者於未安立淨信有情而不爲說二者於下
乘希求大乘諸有情所不隨所宜而有所說三者於
大乘希求下乘諸有情所不順其儀而有所說四者
於住禁戒不住禁戒貪愛朋黨不平等說由三種相
當知是名安住禁戒一者事業無愆故二者尸羅無
缺故三者恭敬所學故由二種相當知是名不住禁
戒一者尸羅缺故二者不恭敬所學故復次菩薩由
親近不賢良故退失四事一者退失於乘二者退失
利益有情加行三者退失聖教四者退失無間修諸

善法復次有四種菩薩不如其義。一者任持正法。二者住阿練若。三者勤修福業。四者管御大眾。謂諸菩薩欲令信伏。雖任持正法亦不如義。非如其義。若諸菩薩爲求聲譽。雖住阿練若亦不如義。非如其義。若諸菩薩心專繫著有染之果。雖勤修福業亦不如義。非如其義。若諸菩薩心專繫著供事名稱。雖管御大眾亦不如義。非如其義。

復次云何正行。謂與上相違離別過失宣說對治。當知後後之所引發八種行相是名正行。謂說由自不聞令智退失此何因緣。由於正法補特伽羅不恭敬。

所顯故由此毀犯設不毀犯亦無勝解是故退失。又說由不令聞令智退失此何因緣。由欲令他信伏所顯故由此毀犯設不毀犯向向邪法是故退失。又說由爲聞障令智退失此何因緣。由不欲不聞不持所顯故由此毀犯設不毀犯懈怠懶惰是故退失。又說由邪執著而有聽聞令智退失此何因緣。由於修行不見功德。但聞言說爲究竟所顯故由此毀犯設不毀犯智不成實是故退失。復說由於舉罪者所迷亂自過令念忘失此何因緣。由於重事中怖畏衰損於輕事中怖畏訶責而設妄語所顯故由此毀犯由業

障故有所忘失。設不毀犯由犯障故而有忘失。又說由迷亂學處令念忘失此何因緣。由非自性隨轉虛妄見曲所顯故由此毀犯。由業障故有所忘失。設不毀犯由犯障故而有忘失。又說由於大乘迷亂勝解正行令念忘失此何因緣。由於菩薩不生恭敬隱覆實德所顯故由此毀犯。由業障故有所忘失。設不毀犯由犯障故而有忘失。又說由於迷亂顯隱密處令念忘失此何因緣。由於欲令於大乘不生樂欲所顯故由此毀犯。由業障故而有忘失。設不毀犯由犯障故而有忘失。復說由於非處加行壞鮮白法此何因緣。由於樂

已利狹小不轉下乘聽聞心不謙下所顯故由此毀犯由不能得所未獲得諸鮮白法於所聽受生貳緩故於已得退。又說由於染愛過失壞鮮白法此何因緣由於正在家所得利養不生喜足矯詭等法有希望所顯故由此毀犯由不聽聞所未聞法多諸事業輕躁散亂於三摩地不能證得。又說由於惡見過失壞鮮白法此何因緣由於懷惡意瞻視於他於諸聲聞大乘所學其心顛倒所顯故由此毀犯由不正行獲得衰損由誑惑他獲得衰損。又說由於受持過失壞鮮白法此何因緣由於如來智意趣中起等覺慢所顯故由

此毀犯由謗正法獲得衰損由於如來智慧趣中邪稱量故獲得衰損復說由於所學不甚恭敬故惡意現行此何因緣由於所犯不發露不陳悔不除惡作所顯故由此現行由於所緣有散亂故行不明了。又說由不如實顯已過故惡意現行此何因緣由於身財有所顧戀樂非諦語所顯故由此現行由於聖教有散亂故行不明了。又說由於精進懈怠因緣惡意現行此何因緣由於無堪忍所顯故由此現行由於眾苦不能堪忍於諸善法有散亂故行不明了。又說由障淨因緣惡意現行此何因緣由於大乘無增上意

樂勝解所顯故由此現行於廣大乘有散亂故行不明了。復說由唯聽聞究竟修障難可調伏此何因緣由唯觀見免脫難論勝利聽聞所顯故由此毀犯矯誑顯示持法善友。又說由於教授左解修障難可調伏此何因緣由不堪受教堅持所犯不敬教授所顯故由此毀犯矯誑顯示住阿練若善友。又說由於戶羅不堅安住惡作修障難可調伏此何因緣由於所學不甚恭敬虛受信施所顯故由此毀犯矯誑顯示勤修福業善友。又說由於自見安住見取修障難可調伏此何因緣由於清淨波羅蜜多諸菩薩所不生

恭敬不欲瞻仰不欲親近不欲聽聞不隨法行所顯故由此毀犯。矯詭顯示御眾善友復說由不宣說不隨宣說不順義說不平等說行於非道此何因緣由前後宣說厭倦不平等心於所宣說不知方便下乘勝解有染愛心教誡徒眾加行所顯故由此毀犯。由善根不圓滿故由不攝受廣大善根故由棄捨廣大善根故生非福故詭惑所化諸有情類復說由四種親近不賢良故退失四事此何因緣由慳吝少聞不善入聖教於佛語言不聽聞所顯故由此毀犯不修善根故怖畏生死苦故於利他事不能作故狹小善

根故於諸法中有疑惑故而有退失復說由於四種菩薩欲求信伏欲求聲譽欲求染果欲求供養承事名稱是諸菩薩不如其義此何因緣由與我愛俱於微細罪不見怖畏與其無我非勝解俱不顧他利於生死涅槃一向觀見過失功德於現法中樂相雜住於當來世欣樂富貴攝受財法所顯故由此毀犯。矯現自身能正持法乃至御眾。

復次云何正行勝利此亦四種後後應知如是正行菩薩能積集福智資糧故以此爲依障清淨故以此爲依於一切門集成自法故以此爲依起一切種利

益有情加行故。又能生長無量福故。復有四法能令積集福智資糧。一者依此正行供養承事諸佛如來。二者聞清淨。三者思清淨。四者修清淨。復有四法能令障淨。一者於乘自然無動。二者於諸有情遠離不行因緣。三者遠離邪行因緣。四者遠離不圓滿正行因緣。復有四法能令一切門集成白法。一者修修所成。二者成熟有情卽彼所成。三者堪忍難事卽彼所成。四者聞思無厭卽彼所成。復有四法能令作一切種利有情事。謂於四處濟拔有情。一者於疑惑猶豫處。二者於極穢惡趣顛墜處。三者於下乘信解處。四

者於憎背聖教瞋恚心處。

復次云何菩薩於正行中現在轉時。猶得如是功德勝利。謂具法行中平等行善行法住行相。云何菩薩具於法行。此何行相。謂諸菩薩凡所修行。不越正法。是故名爲具足法行。當知此行有五行相。一者於不饒益樂行。惡行諸有情所。欲令人入善攝受哀愍故。二者於住種姓外緣闕乏諸有情所。勸令發起菩提心故。三者於波羅蜜多殊勝中自了知故。四者於尊重安住聖教無傾動故。云何菩薩具平等行。此何行相。處發起恭敬禮拜加行故。五者於諸外道怨敵有情

謂諸菩薩偏於一切利眾生事平等修行。是故說名具平等行。當知此行有八行相。一者於諸有情平等親愛故。二者於諸有情以無染汙無差別身無差別世無差別求親愛之心平等慰喻故。三者捨諸憒鬧舒顏和悅於已受擔平等能運故。四者於未受擔平等能取故。五者於一切苦平等堪忍故。六者於無量調伏方便平等能求故。七者展轉更互平等正語堪忍語故。八者一切善根平等迴向大菩提故。云何菩薩具於善行。此何行相。謂諸菩薩於內成熟諸佛法故於外成熟諸有情故。修行善行是故說名具於善

行。當知此行有七行相。一者無所依止而惠施故。二者無所依止而持戒故。三者由哀愍心而修忍故。四者非於少分修精進故。五者爲作利益諸有情處修靜慮故。六者見不相應修妙慧故。七者成熟方便善巧故。云何菩薩具於法住。此何行相。謂諸菩薩非但追求以爲究竟。非但讀誦以爲究竟。非但宣說以爲究竟。非但尋思以爲究竟。而於內心勝奢摩他正修習中發勤方便平等修習是故說名具於法住。當知此住有十二行相。一者於住禁戒不住禁戒能教授中無分別故。二者以此爲依恭敬領受所教授故。三

者以此爲依身遠離故。四者以此爲依心遠離故。五者以此爲依越聲聞乘相應作意。大乘相應作意思惟故。六者以此爲依不捨遠離軛。與諸有情共止住故。及與所餘共止住故。七者以此爲依領受清淨世間智。大福資糧威德修果故。八者於世間智不知喜足尋求修治出世智故。又清淨智者斷四種過失。管御大眾故。一者不能堪忍觸惱過失。二者不決定說教授過失。三者不如其言所作過失。四者有染愛心過失。如是四種及前八種。合有十二行相。

復次云何菩薩能生淨信所有譬喻。謂諸菩薩從初

發心初中後時作諸眾生引發善根所依止故。普於一切若怨若恩心無所著。猶如大地而諸菩薩非如大地中庸而轉。眾生依之自施功力方得存活。然諸菩薩生長善根淨信歡喜能滋潤故。猶如大水而諸菩薩非如大水與諸稼穡成熟相違。然諸菩薩爲欲成熟諸善根故。於可厭法深生厭患能燒煉故。猶如大火。而諸菩薩非如大火與諸佛土集會相違。然諸菩薩能令善根已成熟者引發聚集解脫觸得由能發起正教授故。譬如大風而諸菩薩非如大風能引發已終歸滅盡。然諸菩薩令自白法轉增盛故。猶如

朗月而諸菩薩非如朗月但於自分光明照曜非於黑分。然諸菩薩其相平等於黑白分一切法中智普照故猶如日輪。而諸菩薩非如日輪怖羅怙捉即便旋轉。然諸菩薩一切趣中終不怖畏煩惱所執而旋轉故譬如師子而諸菩薩非如師子怯於大擔。然諸菩薩能擔一切大苦擔故如善調龍而諸菩薩非如龍象若遭利衰喪非喪語若樂若苦則爲愛恚之所塗染。然諸菩薩於諸世法不爲愛恚所塗染故如紅蓮華而諸菩薩非如紅蓮斷其莖已不復生長。然諸菩薩雖伏煩惱由善根力之所任持於生死中復生

長故猶如大樹根未損壞而諸菩薩非如大樹其根後時定當損壞。然諸菩薩所有善根迴向涅槃大菩提故譬如眾流趣入大海而諸菩薩非如眾流趣入大海卽成海性。然諸菩薩依止涅槃及大菩提諸善根力而遊戲故猶如諸天依蘇迷住而諸菩薩非如諸天住蘇迷盧於自事中專行放逸多受快樂。然諸菩薩方便般若所攝持故成辦一切佛所作故譬如羣臣所輔大王而諸菩薩非如羣臣所輔大王爲自利益守護國人然諸菩薩不顧己利攝護眾生猶如大雲而諸菩薩非如大雲不能畢竟成辦稼穡。然諸

菩薩畢竟生長菩提分法如轉輪王出現於世。而諸菩薩非如輪王無有第二大丈夫眾。然諸菩薩解脫平等善根所生多同出現如末尼寶而諸菩薩非如末尼寶珠與迦理沙般拏極不相似。然諸菩薩入無漏界所作平等受樂等故譬如已入雜林諸天。而諸菩薩非如已入雜林諸天煩惱增長當來顛墮。然諸菩薩伏諸煩惱無顛墮故所有煩惱如呪術等所伏諸毒而諸菩薩所有煩惱非如呪等所伏諸毒唯不爲害更無餘德。然諸菩薩由自煩惱能作一切眾生利益故此煩惱如大城中諸糞穢聚。如是菩薩所有功德麤同世間共所知事故得爲喻。而此功德由殊勝故無有譬喻。是故當知菩薩功德一切譬喻所不能及。

瑜伽師地論卷第七十九

音釋 驚起處切適夷周切遷怛梵語具云羅怙羅切候少也笑貌擔丁甘切所古切